

I Speak Russian

Please find an interpreter who can speak my language so I can best use your services.

Under Title VI of the Civil Rights Act of 1964, agencies that receive any federal funds are required to provide language assistance to those that need it, at no cost. **For health care services, I can get help with interpretation through my health plan. To learn more or set up an interpreter, please call customer service at 1-800-777-4376.**



Я говорю на русском языке

Пожалуйста, найдите переводчика, говорящего на моем языке, чтобы я мог(-ла) максимально эффективно воспользоваться вашими услугами.

В соответствии с Разделом VI Закона о гражданских правах 1964 года, учреждения, получающие федеральные средства, обязаны бесплатно предоставлять языковую помощь лицам, которым она необходима.

В сфере медицинского обслуживания я могу получить помощь с устным переводом через свой план медицинского страхования. Для получения дополнительной информации или организации оказания услуг устного переводчика, пожалуйста, позвоните в отдел обслуживания клиентов по номеру 1-800-777-4376.



When Getting Health Care Services:

- If you do not speak English, you have the right to receive language help **for free**.
- Even if you speak some English, you can still ask for an interpreter.
- Asking for an interpreter will help you get the best care.
- Cut out (or take a picture of) the cards above.
- Show the card to the person you are working with to help them understand your needs.
- If you need an interpreter for a health care appointment, we can help:
 - Call customer service to set up an interpreter two weeks before your appointment.
 - **1-800-777-4376**
 - **TTY: 1-800-947-3529**

При получении медицинских услуг:

- Если вы не говорите на английском языке, вы имеете право **бесплатно** получить языковую помощь.
- Даже если вы немного говорите по-английски, вы все равно можете попросить предоставить вам услуги переводчика.
- Привлечение переводчика поможет вам получить наилучшее обслуживание.
- Вырежьте (или сфотографируйте) карточки, изображенные выше.
- Покажите карточку человеку, с которым вы взаимодействуете, чтобы он мог лучше понять ваши потребности.
- Если вам нужен устный переводчик на приеме у врача, мы можем помочь.
 - Позвоните в отдел обслуживания клиентов, чтобы заказать услуги переводчика за две недели до назначенного приема
 - **1-800-777-4376**
 - **TTY: 1-800-947-3529**